

3.- DAR CONTA DA SOLICITUDE DE SUBVENCIÓN DESTINADA AO COFINANCIAMENTO DA PRESTACIÓN DE SERVIZOS SOCIAIS POLAS CORPORACIÓNS LOCAIS, EXERCICIO 2009

Dase conta da Resolución do Concelleiro Delegado de Servizos Sociais e Igualdade do día 3 de agosto de 2009 na que se resolve establecer que se sigan a prestar servizos nas mesmas condicións do ano anterior para garantir o desenvolvemento dos programas de prestacións básicas dos servizos sociais de atención primaria municipal.

Asi mesmo, na citada Resolución, acórdase solicitar, ao amparo da orde de convocatoria de Vicepresidencia da Igualdade e do Benestar de 1 de abril de 2009, unha subvención de 549.330,64 € para o mantemento dos servizos sociais de atención primaria.

O Concello Pleno, quedou enterado da Resolución citada.-

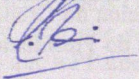
4.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO

4.1.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA E CONCELEIROS DELEGADOS.-

O Concello Pleno dase por enterado do contido das Resolucións da Alcaldía e dos Concelleiros Delegados dende o día 23 de xuño ao 6 de agosto de 2009.-

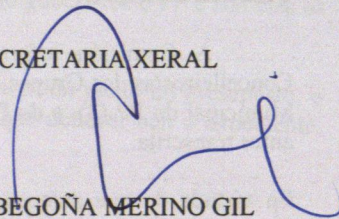
Pola Presidencia dase por rematada a presente sesión, sendo as dez e corenta horas da data fixada no encabezamento, en proba de todo o que, se estende a presente acta, que se inscribiu no Libro dende o folio núm. 111 do Papel Timbrado da Comunidade Autónoma de Galicia, Serie A nº 2237111 ata a volta do folio núm.113, Serie A nº 2237113, e todo o que, como Secretaria, DOU FE.-

O ALCALDE



XAIME REI BARREIRO

A SECRETARIA XERAL



ANA BEGOÑA MERINO GIL

**SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA POLO PLENO DO CONCELLO O DÍA
9 - SETEMBRO - 2009**

ORDE DO DIA

- 1.- APROBACIÓN DAS ACTAS DAS ÚLTIMAS SESIÓNS: 29 Xullo de 2009 e 11 de Agosto do 2009.
- 2.- ACHEGA DE EXPEDIENTES DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 10/09, 11/09, 12/09, 13/09, 14/09, 15/09.



(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237114

- 3.- RESOLUCIÓN DE EXPEDIENTE DE RECLAMACIÓN PATRIMONIAL 17/2008.
- 4.- ADXUDICACIÓN DE PRÉSTAMO 1/2009.
- 5.- ADOPCIÓN ACORDO SOBRE OBRA: "MELLORA SANEAMENTO NO BARRIO DE A NOGUEIRA"
- 6.- ALEGACIÓNS EXPEDIENTE "ABASTECIMENTO DE AUGA A CABANAS, COTAREL E A FORMIGA"
- 7.- APROBACIÓN INICIAL DO REGULAMENTO DE USO E FUNCIONAMENTO DO SERVIZO MUNICIPAL DE PRÉSTAMO DE BICICLETAS.
- 8.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO:
 - 8.1.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA E CONCELLEIROS DELEGADOS.
 - 8.2.- MOCIÓNS.
 - 8.3.- COMPARECENCIA DO CONCELLEIRO D. EDUARDO REGUERA OCAMPO.
 - 8.4.- ROGOS E PREGUNTAS.

Na Casa do Concello de Redondela, sendo as vinte horas e trinta minutos do día nove de setembro de dous mil nove, baixo a Presidencia do Primeiro Teniente de Alcalde, D. XOSÉ CARLOS PAZOS DOCAMPO e a asistencia dos/as Sres./as Concelleiros/as: D. EDUARDO JOSÉ REGUERA OCAMPO, D. EMILIO GONZÁLEZ IGLESIAS, D^a. LAURA LAGO ALLER, D^a. MARIA ALBINA REBOREDO SURIS, D. MANUEL IGLESIAS CARRERA, D. CARLOS GONZÁLEZ FERNÁNDEZ, D. JOSÉ GARCÍA MÍGUEZ, D^a. FRANCISCA CANAL GÓMEZ, D. JUAN TIZÓN CABALEIRO, D. JOSÉ ALBERTO PAZOS COUÑAGO, D. MIGUEL ANGEL ALVAREZ BALLESTEROS, D^a. HERMINDA QUELLE FERNÁNDEZ, DONA. MARIA LORENA LÓPEZ RODRÍGUEZ, D. CÁNDIDO VILABOA FIGUEROA, D^a. LAURA ALONSO GÓMEZ, D^a. MARÍA ANXELES BABARRO FERNÁNDEZ, D^a. ROSA MARIA COSTAS ESTÉVEZ, D. ALEJANDRO BASTOS FERNÁNDEZ, e D. BENIGNO GARCÍA-LUENGO MONTERO, tamén asistiu o Sra. Interventora Xeral do Concello D^a. AGUEDA BELLO VALDÉS, actuando como Secretario Acctal. o Técnico de Administración Xeral, D. BERNARDO SOTO LÓPEZ, constitúese o Pleno do Concello, en sesión ordinaria, conforme á convocatoria e de acordo coa Orde do Día.

Non asiste, excusando a súa ausencia, o Sr. Alcalde, D. XAIME REI BARREIRO.

INCIDENCIAS.-

Con carácter previo ao tratamento dos asuntos incluídos na Orde do Día, a Corporación garda un minuto de silencio en lembranza das vítimas da violencia de xénero.-

Así mesmo antes de abrirse a sesión, o concelleiro Sr. Pazos Couñago manifesta que quere plantexar unha cuestión de orde, invocando a tal efecto, a instancias da Presidencia, o artigo 17 do Regulamento Orgánico da Corporación, precepto ao que da lectura o Sr. Alcalde Acctal. no concerniente ao seu parágrafo primeiro. De seguido o Sr. Pazos Couñago dí que quere saber se a composición do Pleno é correcta, e engade que recentemente nun medio de comunicación publicouse ... Neste intre o Sr. Alcalde Acctal. indícalle que non procede a cuestión de orde. O Sr. Pazos Couñago insiste en plantexala e o Sr. Alcalde Acctal. chamao á orde.

Ante a reiteración do Sr. Pazos Couñago de expoñer a cuestión de orde, alegando o seu dereito a facelo, o Sr. Alcalde Acctal., tras indicarlle que xa está resolta, chamao de novo á orde e advírtelle que de insistir o expulsará do Salón de Sesións.

O Sr. Pazos Couñago persiste na súa actitude de plantexar a cuestión de orde e o Sr. Alcalde Acctal., tras chamalo á orde por terceira vez, dille que abandone o Salón de Sesións.

Transcorridos uns momentos, o Sr. Pazos Couñago abandona o Salón de Sesións, acompañado pola Policía Local.

A Presidencia declara aberta a sesión, en primeira convocatoria, procedéndose a trata-los puntos da Orde do Día.-

1.- APROBACIÓN DAS ACTAS DAS DÚAS ÚLTIMAS SESIÓN: 29 DE XULLO DE 2009 E 11 DE AGOSTO DE 2009.-

O Pleno do Concello, en votación ordinaria e por maioría dos seus membros presentes, sendo doce votos a favor (7 do PSdeG-PSOE, 3 do BNG, e 2 do PG), e sete abstencións (7 do PP), acorda prestar aprobación ás actas das sesións celebradas con carácter ordinario e extraordinario os días 29 de xullo e 11 de agosto de 2009.-

2.- ACHEGA DE EXPEDIENTES DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITO 10/09, 11/09, 12/09, 13/09, 14/09, 15/09.-

Infórmase dos seguintes expedientes administrativos de modificación de créditos:

10/09, aprobado por Decreto da Alcaldía de data 28.07.09, mediante xeración de crédito por importe de 11.962,50 euros.

11/09, aprobado por Decreto da Alcaldía de data 04.08.09, mediante incorporación de remanentes, por importe de 52.539,18 euros.

12/09, aprobado por Decreto da Alcaldía de data 18.08.09, mediante xeración de crédito, por importe de 3.076,00 euros.

13/09, aprobado por Decreto da Alcaldía de data 24.08.09, mediante ampliación de crédito, por importe de 41.024,79 euros.

14/09, aprobado por Decreto da Alcaldía de data 24.08.09, mediante xeración de crédito, por importe de 156.313,41 euros.

15/09, aprobado por Decreto da Alaldía de data 27.08.09, mediante xeración de crédito, por importe de 3.000,00 euros.

INTERVENCÍONS.-

A concelleira Sra. Canal Gómez manifesta que a claridade nas xestións deixa moito que desexar, polo que van a vixiar a transparencia das contratacións.



(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237115

Con respecto ao expediente de modificación de crédito 15/09 referido ao Plan Municipal de prevención e defensa de incendios forestais, dí que o convenio de colaboración coa Xunta asinouse o 9 de abril pasado e, non en tanto, aínda se trae agora a Pleno, practicamente no inverno.

O concelleiro Sr. González Iglesias dí que sempre se traen ao Pleno todo tipo de subvencións, e que o expediente administrativo de modificación de crédito 15/09 iníciase, non cando se asina o convenio de colaboración, senón cando se determina o importe da subvención e polo tanto da xeración de crédito.

O Pleno do Concello, queda informado dos expedientes administrativos de modificación de crédito anteriormente relacionados.-

3.- RESOLUCIÓN DE EXPEDIENTE DE RECLAMACIÓN PATRIMONIAL 17/2008.-

ANTECEDENTES.-

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio de data 8 de setembro de 2009, que transcrito dí:

"Vista a proposta do instructor do expediente de data 12.08.09 que transcrita di:

"Visto o expediente nº 17/2008 seguido a instancia de **FRANCISCO MIGUEZ PAZOS, representante de Mármoles y Granitos Redondela S.L., Mª ISABEL MIGUEZ PORTELA e CARLA ABAD ALONSO (acumulados)** sobre reclamación de 995,43 € por responsabilidade patrimonial desta Administración municipal en relación aos danos presuntamente causados no vehículo Citroen Berlingo matrícula PO 7834 BD propiedade de **Mármoles y Granitos Redondela SL** ao colisionar cunha tapa de sumidoiro á altura da entrada principal do Campo do Choco , o 2 de agosto de 2008.

Considerando que acumuláronse ao expediente as reclamacións efectuadas por **Mª ISABEL MIGUEZ PORTELA (1752,12 €) e CARLA ABAD ALONSO (2.939,04 €)**, conductora e ocupante do vehículo, polos días de baixa non impeditiva consecuencia do accidente que acreditaron no expediente

Considerando que por este Instructor se formularon en datas 15.04.2009 e 15.05.2009 sendas propostas de resolución que obran no expediente.

Considerando que por parte de Aqualia, entidade concesionaria do servizo de auga e abastecemento do Concello de Redondela, presentáronse alegacións ás citadas propostas declinando a súa responsabilidade.

Considerando que consonte co informado pola secretaria do Concello o 17.03.2009 no prego de condicións que rexeu e rexe a concesión se preve expresamente como responsabilidade do concesionario *o funcionamento e conservación das obras e instalacións do servizo obxecto do presente contrato que se imputa exclusivamente ao concesionario* (cláusula 41.2) incluíndo no obxecto do contrato *os traballos necesarios para a boa conservación de ditas obras e instalacións e demais actividades complementarias* (cláusula 41.5). De xeito aínda máis expreso, a cláusula 116 non deixa lugar a dúbidas: *O concesionario asumirá a responsabilidade que lle corresponda en materia civil, administrativa y penal, como consecuencia do funcionamento normal ou anormal dos servizos públicos prestados, quedando obrigado ao resarcimento de tódolos danos e perxuízos que se causen a terceiros ou á propia Administración municipal, xa sexan bens ou personas particulares ou en bens municipais, sen prexuízo das sancións que se lle poidan impor conforme ao presente prego.*

Considerando que malia o manifestado pola concesionaria no seu escrito do 09.07.2009 o certo é que si consta outro accidente no mesmo lugar o 26.07.2008 (expediente de reclamación 26/2008), que as fotografías tomadas pola Policía Local (páxina 34) evidencian que a arqueta se atopaba nun estado de claro deterioro, que a mesma foi reparada pola mesma concesionaria, que o feito de atoparse a tapa solta foi a causa do accidente e que os danos aparecen dabondo acreditados no expediente (concretamente no informe da Policía Local (páxina 32) xa

recolle a manifestación da conductora en relación á “dirección torcida”), aínda que si debe aceptarse a súa alegación con respecto á improcedencia de incluír o IVA na indemnización.

Visto o artigo 161 c) do Real Decreto Legislativo 2/2000 de 16 de xuño aprobando Texto refundido da Lei de Contratos das Administracións Públicas (TRCAP) no que en concordancia cos artigos 121.2 e 123 da Lei de 16.12.1954 sobre Expropiación Forzosa e 137 do seu Regulamento se dispón, como unha obriga xeral dos contratistas nos contratos de xestión de servizos públicos, *indemnizar os danos que se causen a terceiros como consecuencia das operacións que requira o desenvolvemento do servizo*. A única excepción que tal suposto contempla é que o dano *sexa producido por causas imputables á Administración*. En parecidos termos se expresa o artigo 97 do mesmo texto legal que tamén preve que *será obriga do contratista indemnizar tódolos danos e perxuízos que causen a terceiros como consecuencia das operacións que requira a execución do contrato* e, no seu apartado 3, di que *os terceiros poderán requirir previamente, dentro do ano seguinte á produción do feito, ao órgano de contratación para que este, oído o contratista, se pronuncie sobre a cal das partes contratantes lle corresponde a responsabilidade polos danos*.

Vistos os informes obrantes no expediente e tendo en conta que, no presente caso, o órgano de contratación é o pleno do Concello, teño a ben propor ao mesmo, previo ditame da comisión informativa a adopción dos seguintes acordos

1. Establecer que a responsabilidade polos danos acaecidos o 02.08.2008 corresponde a Aqualia, entidade concesionaria do servizo de auga e abastecemento do Concello de Redondela.
2. Recoñecer o dereito de Mármoles y Granitos Redondela SL, M^a ISABEL MIGUEZ PORTELA e CARLA ABAD ALONSO a seren indemnizados con 858,13 € (previa acreditación mediante factura), 1752,12 € e 2.939,04 €, respectivamente, indemnizacións que deberán ser abonadas polo citado concesionario.

Votación e dictame:

A Comisión informativa de Facenda e Patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e do PG (1) e a abstención do Grupo Municipal do PP (4), dictaminou favorablemente a Proposta do Presidente antes transcrita..”

VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos seus membros presentes, sendo doce votos a favor (7 do PSdeG-PSOE, 3 do B.N.G. e 2 do P.G.), e sete abstencións (7 do PP), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-

4.- ADXUDICACIÓN DE PRÉSTAMO 1/2009.-

ANTECEDENTES.-

Dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio de data 8 de setembro de 2009, que transcrito di:

”Vista a proposta da Alcaldía de data 04.09.09, que transcrita di:

Visto o informe da Interventora do Concello de data 04.09.09 referencia 98/2009.

“Visto o expediente administrativo correspondente ao préstamo a longo prazo 1/09 por importe de 3.000.000,00 euros.



(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237116

Tendo en conta que a oferta economicamente máis favorable para o Concello de Redondela é a realizada polo BBVA, ao indicar o menor diferencial sobre o Euribor a 1 ano (+ 1,34 por 100).

Tendo en conta que o importe do citado préstamo supera o 10 por 100 dos recursos ordinarios do orzamento do Concello de Redondela para o ano 2009, polo que o órgano competente para concertar o préstamo 1/09 é o Concello Pleno ao abeiro do disposto no artigo 22 da Lei 7/1985 do 2 de abril, reguladora das bases de réxime local, e no artigo 52.2 do Real Decreto legislativo 2/2004, do 5 de marzo, polo que se aproba o texto refundido da Lei reguladora das facendas locais.

Esta Alcaldía propón:

Concertar co BBVA o préstamo a longo prazo 1/09 coas seguintes características:

* Contía: 3000.000,00 euros.

* Destino: financiamento das aportacións municipais aos seguintes investimentos incluídos no orzamento do Concello para o ano 2009:

Partida	Destino	Euros
091211A62000	Compra de terreos e outros.....	200.000,00
091211A62001	Expropiacións terreos	250.000,00
094321A60101	Proxecto Marisma, FEDER (P) 2010.....	303.491,04
094321A601.03	Humanización Avenida Ernestina Otero (1ª fase).	90.000,00
094321A60101	Proxecto Marisma, FEDER (P) 2011	146.508,96
094411A62702	Abastecementos e saneamentos.....	500.000,00
094521B62200	Instalacións deportivas....	60.000,00
094521B62201	Aportación municipal construción SPA Chapela	500.000,00
094521B62202	Proxecto novo pavillón e concurso de ideas.....	100.000,00
095111A61101	Camiños e vías públicas	750.000,00
095111A61102	Novo acceso a Cidadelle	100.000,00
	Total.....	3.000.000,00

- * Prazo total: 12 anos.
- * Prazo de amortización: 10 anos (do 3º ao 12º anos).
- * Período de carencia: 2 primeiros anos.
- * Amortizacións e xuros: por trimestres naturais vencidos (debendo comunicar o prestamista ao Concello de Redondela, con 15 días hábiles de antelación, os importes correspondentes dos xuros e da amortización, de cada período).
- * Tipos de xuro: tipo variábel, referenciado ao Euribor a un ano 1,34 por 100, sen redondeo.
- * Gastos de estudo: exento.
- * Comisión de apertura: exento.
- * Gastos por reembolso anticipado total ou parcial: exento.
- * Comisión de dispoñibilidade: exento.
- * Calquera outro tipo de gastos: exento, incluídos fedatarios, gastos por cheques, transferencias, correo, apuntes, mantemento, seguro de tipo de xuros, etc.
- * Garantías, avais, efectación de recursos: exento.
- * Disposición do préstamo: o importe do préstamo poderase desembolsar conxunta ou fraccionadamente a petición do Concello de Redondela durante os dous primeiros anos, mediante ingreso nunha conta aberta polo Concello de Redondela na entidade prestamista, devengándose xuros exclusivamente, nos dous primeiros anos, polas cantidades efectivamente aboadas (a petición do Concello) na conta antes citada a partir da data da súa dispoñibilidade efectiva na mesma.

Votación e dictame:

A Comisión informativa de Facenda e patrimonio, co voto favorable dos/as Sres/as Concelleiros/as dos Grupos Municipais do PSdeG-PSOE (4) do BNG (2), e do PG (1) e a abstención do Grupo Municipal do PP (4), dictaminou favorablemente a Proposta do Presidente antes transcrita."

INTERVENCIONS.-

O concelleiro Sr. González Iglesias da conta do procedemento instruído dos trámites efectuados e de que corresponde ao Pleno do Concello pronunciarse con respecto á adxudicación do préstamo, sobre cuxa finalidade xa ten debatido en anteriores sesións plenarias.

O concelleiro Sr. Bastos Fernández, dí que o Concello non se pode hipotecar, pero hai que levar adiante as actuacións municipais porque o que quere é que Redondela funcione. Indica que vai apoiar o asunto.

A concelleira Sra. Babarro Fernández anuncia o voto favorable do seu grupo (BNG), tal como o fixeron na comisión informativa.

A concelleira Sra. Canal Gómez dí que solicitar un préstamo por importe de 3 millóns de euros en tempos de crise, lle parece excesivo. Considera que as obras que se van a financiar co préstamo non son prioritarias senón que obedecen a promesas electorais, poñendo como exemplo o spa de Chapela, e que non se sabe programar, facéndose unha política de beneficencia e abandono.



(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237117

O concelleiro Sr. González Iglesias dí que antes o Partido Popular falaba de que a economía do Concello era un desastre, agora xa non. Sinala que sumando este crédito ó nivel de endebedamento do Concello é dun 55%, en tanto que o da Deputación Provincial está nun 99%, sendo o máximo permitido o 110%. Critica ao reparto de fondos que fai o PP da Deputación, inventándose criterios de subvencións en base a Km2 en lugar de poboación. Indica que a operación de crédito ten unha dobre finalidade: por unha banda facer fronte á crise e por outra cumprir os compromisos electorais tales como o spá que se trata dun compromiso refrendado polos veciños.

O concelleiro Sr. Bastos Fernández sinala que lle corresponde ao goberno local a xusta distribución das inversións, non concentrándose, únicamente, no casco urbano senón tamén tendo en conta as necesidades parroquias. Anuncia a abstención do PG.

A concelleira Sra. Canal Gómez fai a consideración de que en tempos de crise hai que facer obras que impulsen o emprego e beneficien aos cidadáns, e non ás empresas que van a poñer o asfalto. Entende como deficiente xestión o que non se teñan iniciado as obras do centro de día, estima que o pavillón da Marisma non debería remodelarse senón construír un novo, e califica como virtual as obras da Marisma, o auditorio, o spa, etc., obra esta que non considera prioritaria, xa que a parroquia de Chapela non dispón de gardería e de outros importantes servizos públicos.

O concelleiro Sr. González Iglesias dí que a Sra. Canal ten un problema serio porque non entende o que lé, indicando, a modo de exemplo, que nos investimentos que se financian coa operación de préstamo que se está a tratar figura unha partida destinada a proxecto novo pavillón e concurso de ideas. Fai referencia a que o pavillón da Marisma sufrirá unha remodelación integral, enumera as infraestructuras desta natureza existentes no concello (Chapela, Reboreda, Cabeiro, etc.) e a futura construción dun quinto pavillón; e sinala que as instalacións das que carece a parroquia de Chapela non son de competencia municipal, senón que corresponden a outras administracións.

VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos seus membros presentes, sendo dez votos a favor (7 do PSdeG-PSOE, e 3 do B.N.G.), sete votos en contra (7 do PP), e dúas abstencións (2 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Facenda e Patrimonio, nos antecedentes transcrito.-

5.- ADOPCIÓN ACORDO SOBRE OBRA: "MELLORA SANEAMENTO NO BARRIO DE A NOGUEIRA".-

ANTECEDENTES.-

Dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente de data 20 de agosto de 2009, que transcrito dí:

"Pola Presidencia, dase conta da súa proposta de 14.08.09, que transcrita dí:

ASUNTO: Documentación solicitada pola Consellería do Medio Rural no marco do "PEIM RURAL 2009" en relación co proxecto: "Mellora do saneamento no barrio de Nogueira 1ª fase".

En relación co asunto de referencia, e no cumprimento do solicitado pola Dirección Xeral de Desenvolvemento Rural da Consellería do Medio Rural no seu escrito de 13.08.09, propónse ao Concello Pleno a adopción do seguinte acordo:

O Concello de Redondela ante a notificación efectuada pola Consellería do Medio Rural de realizar con cargo aos seus orzamentos as obras de infraestruturas rurais (PEIM RURAL 2009) consistentes en Mellora do saneamento no barrio de Nogueira 1ª Fase,

Manifesta a súa aceptación á execución da mesma en réxime de cooperación e COMPROMÉTESE a:

1. A posta a disposición, libres de cargas e gravames, de todos os terreos necesarios, para a normal execución das obras, así como os correspondentes permisos e autorizacións legalmente esixidos para levar a cabo as obras.
2. A renuncia expresa a reter da achega da Corporación calquera tipo de tributo con motivo das obras de referencia.
3. Asumir –unha vez recepcionadas as obras provisionalmente e previa comunicación do órgano da Comunidade Autónoma- a explotación, mantemento e conservación das mesmas.
4. Acreditar que a persoa designada para levar a cabo a sinatura do convenio, o Concelleiro Delegado de Medio Ambiente, está debidamente facultada para este acto en virtude dos acordos de delegación adoptados con data 11 de xullo de 2007 e publicados no BOP nº 146, do 30 de xullo.
5. Manifestar expresamente o compromiso de que a obra non se someterá a ningunha modificación importante desde a súa entrega ata que se cumpra o prazo establecido no artigo 72 do Regulamento CE 1968/2005, do 20 de setembro, que impide modificacións importantes nos cinco anos seguintes:
 - a. que afecten á súa natureza ou as súas condicións de execución
 - b. que resulten, ben dun cambio na natureza do réxime da propiedade dunha determinada infraestrutura, ben da interrupción ou do cambio de localización dunha actividade produtiva.
6. O Concello asumirá todas e cantas responsabilidades dimanen das posibles irregularidades ou ilegalidades que se produzan no cumprimento do compromiso adquirido.
7. O Concello, antes da adxudicación definitiva da obra e sen prexuízo dos demais requisitos esixidos pola normativa que regula a contratación administrativa, acreditará a efectiva dispoñibilidade dos terreos.

Aberta a votación e por unanimidade dos asistentes, dictamínase favorablemente a proposta transcrita.

VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por unanimidade dos/as Sres./as Concelleiros/as asistentes, sendo dezanove votos a favor (7 do PSdeG-PSOE, 7 do PP, 3 do B.N.G. e 2 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente, nos antecedentes transcrito.-

6.- ALEGACIÓNS EXPEDIENTE "ABASTECIMENTO DE AUGA A CABANAS, COTAREL E A FORMIGA".-

ANTECEDENTES.-

Dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente de data 20 de agosto de 2009, que transcrito di:

"Pola Presidencia dase conta da súa proposta de data 27.07.09, que transcrita di:

Asunto: Alegacións presentadas no período de información pública do proxecto denominado "Abastecemento de auga a Cabanas, Cotarel e Formiga" (OH.236.869)



(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237118

Con data 02.04.09 aprobose polo Concello Pleno o proxecto denominado "Abastecemento de auga a Cabanas, Cotarel e Formiga". Rematado o período de exposición pública, presentáronse ao mesmo as alegacións que de seguido se relacionan e das que se procede a facer a correspondente avaliación.

- Escrito de data 29.05.09, nº 5601 de rexistro de entrada, asinado por D. Cándido Comesaña López.

1. Non existe norma imperativa que determine a obrigatoriedade do visado colexial.
2. Consta no expediente autorización expresa da Comunidade de Montes Veciñais en Man Común de Cedeira, de data 01.04.09 (folio 10 do expediente).
3. Non é necesaria autorización da Administración autonómica por ser a Administración executante do proxecto e estar o mesmo recollido no Plano Hidrolóxico de Galicia, segundo consta no folio 1 do expediente.
4. As obras descritas no proxecto non están incluídas na relación de actividades suxeitas ao procedemento de avaliación de incidencia ambiental recollidas no Anexo I do Decreto 133/2008, do 12 de xullo, polo que se regula a avaliación de incidencia ambiental.

- Escrito de data 29.05.09, nº 5602 de rexistro de entrada, asinado por D. Antonio Lores Franco, en representación da Plataforma en Defensa da Ensenada de San Simón. (Danse por reproducidos os fundamentos anteriores respecto daquelas alegacións que sexan coincidentes).

1. Con data 24.06.09 insertouse no BOP nº 119 anuncio correxindo o erro na denominación do proxecto do anuncio insertado con data 07.05.09, BOP nº 85.
2. A incidencia relativa á falla de autorización das obras en execución foi resolta por resolución desta Concellería de 24.03.09.
3. As dúbidas legais sobre os acordos que adopte a Comunidade de Montes Veciñais en Man Común de Cedeira non son competencia do Concello de Redondela e están sometidas á súa lexislación e foro específico.
4. As finalidades públicas ás que vai dirixida a execución do proxecto non son outras que as recollidas na súa Memoria: abastecemento de auga aos barrios de Cabanas, Cotarel e Formiga.
5. De acordo co sinalado polo Arquitecto Municipal no seu informe de data 17.12.08, non é necesaria a autorización previa da "Consellería de Política Territorial" (na actualidade Consellería de Medio Ambiente, Territorio e Infraestruturas).
6. A solicitude de cesamento das actividades industriais no estreito de Rande en virtude da protección que lle corresponda como LIC REDE NATURA non é obxecto do presente expediente.

- Escrito de data 29.05.09, nº 5603 de rexistro de entrada, asinado por D. Carlos Covelo Solla, en representación da Asociación de Veciños San Bernardo de Cedeira. (Danse por reproducidos os fundamentos anteriores respecto daquelas alegacións que sexan coincidentes).

1. Non se establecen diferentes fases de execución por causa da brevidade do período de execución do Proxecto: 9 meses.
2. A trama de distribución, de acordo co sinalado na páxina 2 do Proxecto, establecerase con posterioridade á execución das obras que no mesmo se inclúen.

Con base no anterior proponse ao Concello Pleno a adopción do seguinte acordo:

Desestimar as alegacións presentadas ao Proxecto denominado "Abastecemento de auga a Cabanas, Cotarel e Formiga" cos números 5601, 5602 e 5603 de rexistro de entrada.

Aberta a votación, prodúcese o resultado seguinte: abstéñense os/as concelleiros/as do grupo municipal do PP (3) e do Partido Galeguista (1) e votan a favor o resto dos membros da Comisión presentes (6). En consecuencia, por maioría de votos, resulta dictaminada favorablemente a proposta transcrita."

VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as Concelleiros/as asistentes, sendo dez votos a favor (7 do PSdeG-PSOE e 3 do B.N.G.) e nove abstencións (7 do PP e 2 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, o dictame da Comisión Informativa de Medio Ambiente, nos antecedentes transcrito.-

7.- APROBACIÓN INICIAL DO REGULAMENTO DE USO E FUNCIONAMENTO DO SERVIZO MUNICIPAL DE PRÉSTAMO DE BICICLETAS.-

ANTECEDENTES.-

Proposta do Concelleiro Delegado de Medio Ambiente de data 3 de agosto de 2009, que transcrita dí:

"Coa finalidade de dar publicidade ás normas de uso e funcionamento do servizo municipal de préstamo de bicicletas que son de necesario coñecemento para os/as seus/súas usuarios/as, e ao abeiro establecido nos artigos 49 e 70 da Lei 7/1985, de 2 de abril, de bases do réxime local (LBRL) o Concelleiro de Medio Ambiente propón ao Concello Pleno, a adopción do seguinte acordo:

Primeiro.- Aprobar inicialmente o Regulamento de uso e funcionamento do servizo municipal de préstamo de bicicletas que figura como Anexo.

Segundo.- Someter o Regulamento a información pública por prazo de 30 días para a presentación de reclamacións e suxerencias, que, no seu caso, se resolverán polo Pleno no intre da aprobación definitiva e publicación do texto no Boletín Oficial da Provincia. Caso de non formularse ningunha reclamación ou suxerencia entenderase que o regulamento queda definitivamente aprobado (artigo 49.c) LBRL)."

Dictame favorable da Comisión Informativa de Medio Ambiente de data 20 de agosto de 2009.

INTERVENCÍONS.-

A concelleira Sra. Canal Gómez manifesta que esta cuestión demostra a mala xestión do equipo de goberno, xa que se trae o asunto a pleno cando xa se levan 2 meses utilizándose as bicicletas en préstamo, polo que o debate tiña que terse producido antes de iniciarse a prestación do servizo. Entende que non hai lugares adecuados para pasear en bicicleta, polo que deben habilitarse, e fai referencia a que a publicación por 2 veces no BOP do anuncio do préstamo de bicicletas duplica o gasto.

O concelleiro Sr. González Iglesias repícalle que a Deputación Provincial fai 4 anos aprobou por unanimidade a realización de obras en viais provinciais para dotalas de carril bici, e que o acordo foi incumplido.

O concelleiro Sr. Bastos Fernández dí que non existen espazos apropiados para circular en bicicleta e que facelo polo medio de Chapela ou Redondela é un risco, polo que deben habilitarse carrís-bicis. Anuncia a abstención do seu Grupo.

O Sr. Alcalde Acctal. dille á Sra. Canal Gómez que a publicación do anuncio referido á aprobación inicial do regulamento do servizo de préstamo de bicicletas non paga.



(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237119

VOTACIÓN E ACORDO.-

Sometido o asunto a votación, o Concello Pleno, en votación ordinaria e por maioría dos/as Sres./as Concelleiros/as asistentes, sendo dez votos a favor (7 do PSdeG-PSOE e 3 do B.N.G.) e nove abstencións (7 do PP e 2 do P.G.), aprobou, nos seus propios termos, a proposta do Concelleiro Delegado de Medio Ambiente, nos antecedentes transcrita.-

8.- ACTIVIDADE DE CONTROL DO PLENO:

8.1.- DAR CONTA DE RESOLUCIÓNS DA ALCALDÍA E CONCELLEIROS DELEGADOS.-

O Concello Pleno dase por enterado do contido das Resolucións da Alcaldía e dos Concelleiros Delegados dende o día 30 de xullo ao 3 de setembro de 2009.-

8.2.- MOCIÓNS.-

Non houbo mocións a tratar neste punto da orde do día.-

8.3.- COMPARECENCIA DO CONCELLEIRO D. EDUARDO REGUERA OCAMPO.-

Ante a ausencia do Sr.Pazos Couñago, concelleiro asinante da solicitude de comparecencia e a petición da voceira do seu grupo político (PP) Sra. Canal Gómez, o asunto retírase da Orde do Día.-

8.4.- ROGOS E PREGUNTAS.-

En ausencia do Sr. Pazos Couñago, que as tiña asinadas, a concelleira Sra. Canal Gómez, formula as seguintes preguntas:

1.- O pasado 14 de xullo, este concelleiro presentou no Rexistro do Concello de Redondela unha solicitude para que pola Secretaría Xeral se emitise un informe no que se indicase o protocolo de actuación en relación á adopción de medidas disciplinarias derivadas da actuación levada a cabo pola concesionaria do servizo municipal de abastecemento de auga e saneamento de Redondela, e en concreto sobre a necesidade ou non de abrir expediente sancionador a AQUALIA, UTE.

Dita solicitude, obedece á negativa do Sr. Carlos Pazos de adoptar medida algunha ao considerar que o Concello de Redondela xa cumprira coas súas obrigas legais. Esta actitude contrasta coa mantida polo Sr. Teniente Alcalde, que en outras moitas ocasións non dudou en impoñer multas coercitivas periódicas a cidadáns de a pé, en tanto non cumpriran as súas resolucións. Parece ser que os cidadáns e as empresas concesionarias municipais non teñen que recibir o mesmo trato, a xuízo de D. Carlos Pazos.

O caso, é que do informe solicitado, non temos ningunha noticia, a pesar de ter transcurrido máis de cuarenta días dende a súa solicitude, e a pesar de que no regulamento municipal se fai constar que deben entregarse ao solicitante no prazo de dez días. Como ademáis, xa existe un precedente relacionado con este asunto, no que se ocultou á oposición durante máis dun mes, un informe no que as obras en cuestión se declaraban ilegais, e ante o noso lóxico temor a que se repita a mesma forma de actuar, vimos a formular a seguinte pregunta:

¿Cal é o motivo polo que non se facilita á oposición o informe solicitado?.

O Sr. Alcalde Acctal. da lectura ao artigo 15 do Regulamento Orgánico da Corporación e sinala que o concello non está obrigado a facer informes a petición dun concelleiro.-

2.- Ao longo do mes de agosto, observamos en diferentes medios de comunicación, as declaracións realizadas polo Servicio de Normalización Lingüística deste Concello, explicando cales serán as liñas de actuación que este departamento pensa desenrolar nos próximos meses. Un dos piares desa futura actuación é a organización de movilizacións e protestas contra o decreto do galego.

Á luz de ditas declaracións, son múltiples os interrogantes que se non plantexan. En primeiro lugar resulta sorprendente que sexa unha funcionaria desta institución quen realice tales anuncios de accións de tipo político, cuestión esta que non se atopa entre as competencias que debe desenrolar, e polas que percibe un salario sufragado polos cidadáns redondeláns.

Calquera funcionario desta institución, ten todo o dereito do mundo a formar e manifestar a súa opinión sobre cantas cuestións políticas ou lingüísticas lle parezan convintes. Tal é así, que un nutrido grupo de funcionarios deste Concello, a través da fundación Lois Peña Novo, leva anos realizando unha importante labor de recoñecemento de persoas e institucións que contribuíron de xeito significativo á normalización da nosa lingua en diversos ámbitos da sociedade. Sempre mantiveron un comportamento exemplar, e sirva este momento para amosarlles o noso recoñecemento. Na nosa modesta opinión, ese é o camiño axeitado para canalizar as inquiredanzas persoais en relación ao desenrolo e promoción da nosa lingua.

Sendo grave a actitude descrita, non é menos grave o contido das declaracións efectuadas. Afirmouse dende o departamento de Normalización Lingüística que unha das liñas de actuación dese departamento, que se sufraga con cartos públicos, vai a consistir na defensa dunha posición dunha forza política, contravindo a normativa legal relativa ó fin que debe darse aos recursos municipais. En consecuencia, nos atopamos ante un feito de extrema gravidade, pois non só rompe a necesaria lealdade institucional que deberá rexer entre a Xunta de Galicia e Concello de Redondela, non só resulta a todas luces ilexítimo o aproveitamento que se pretende dos cartos de todos, en favor da causa política e partidista duns poucos, senón que ademáis estamos ante unha utilización ilegal e fraudulenta de recursos municipais. PSOE e BNG teñen dereito a criticar as decisións do Goberno que os galegos elixiron democráticamente o pasado 1 de marzo, pero cometerán unha grave ilegalidade se o fan servíndose dos cartos do Concello de Redondela, que son os de todos os seus cidadáns.

Ante a gravidade dos feitos descritos, recollidos en diversas publicacións, ademáis de na propia páxina web desta institución, resulta imprescindible que este Bigoberno manifeste si os grupos que o conforman van a respaldar a ilegalidade anunciada, ou van a tomar as medidas disciplinarias e políticas necesarias para corrixir e evitar o despropósito anunciado, e é por isto que vimos a formular a seguinte, PREGUNTA:

¿Respaldan os grupos do Goberno Bipartito os anuncios realizados polo servicio de Normalización Lingüística do Concello de Redondela?.

O Sr. Alcalde Acctal. dí que descoñece a existencia de declaracións de funcionarios do servizo de Normalización Lingüística sobre este tema, e que seguimos apoiando o cometido e finalidade do servizo de Normalización.

3.- No Pleno municipal celebrado o pasado mes, este grupo municipal propuxo a modificación do deseño da rotonda que se está construíndo en Rande. Entre as habituais descalificacións que se dirixen á oposición, se nos comunicou a negativa do goberno municipal a realizar calquer cambio na rotonda.

Como xa é tamén habitual neste Concello, se nos comunicou extraoficialmente, que se produxo unha modificación na rotonda consistente en dotar de semáforos o camiño das Pedriñas, que era unha das medidas



(Selo da Corporación)

(Sinatura do Presidente)

Folio N.º

Serie A N.º 2237120

propostas polos afectados. Polo que, como dixemos, o habitual neste Concello, e que o seu goberno, primeiro vote en contra das medidas propostas pola oposición, para datas despois, propoñelas como propias.

Non obstante, en datas recentes se produxo unha paralización nas obras de execución da rotonda. Descoñecemos si esta paralización obedece á vontade de modificar o trazado do camiño das Pedriñas para unilo á rotonda, unha vez que comprobaron que é posible facelo sen derrubar ningunha vivenda, ou si é que xurdiu algún tipo de dificultade técnica na obra, por iso formulamos a seguinte pregunta:

¿Cal é o motivo da paralización das obras de execución da rotonda de Rande?.

O Sra. Alcalde Acctal. resposta que non se ten constancia no Concello de que as obras estean paralizadas.

- A concelleira Sra. López Rodríguez formula o seguinte rogo:

"Dende fai algún tempo, vimos observando con preocupación o progresivo deterioro que ven sufrindo o entorno da Capela de Santa Mariña. Son innumerables as queixas que recibimos dos veciños da zona, que nos trasladan o seu malestar ante a aparición de depósitos de chatarra, vehículos abandonados, vertedeiros de basuras, roturas en beirarrúas e situación de grave abandono xeral que está sufrindo o barrio.

Fai pouco, o concelleiro Pazos Couñago, tivo a oportunidade e a desgracia, de contemplar como ardía un vehículo situado na zona, que ademáis servía de dormitorio a unha familia. Ao parecer, o incendio se produxo de xeito intencionado, o que demostra a situación de conflictividade que se está producindo na zona.

O Goberno Municipal non pode desestenderse nin da situación de abandono de Santa Mariña, nin da conflictividade social que leva aparelada esta situación. Resulta imprescindible unha actuación por parte del departamento de obras deste Concello encaminada a mellorar de xeito inmediato o entorno descrito, así como unha actuación dos servizos sociais, que deberan realizar un seguimento exhaustivo das familias afectadas, a fin de elaborar un análise adecuado do problema que está xurdindo. É por iso que vimos a formular o seguinte rogo:

Que, polo Goberno Municipal, se tomen as medidas necesarias para poñer freno ó deterioro do entorno da Capela de Santa Mariña, así como realizar o seguimento da situación de conflictividade social que nel se observa."

- A concelleira Sra. Alonso Gómez, formula a seguinte pregunta:

"Na madrugada do pasado domingo, nas inmediacións do pavillón municipal de Redondela, se produxo, o que algún medio de comunicación describiu como unha batalla campal entre un grupo de peregrinos, bomberos zapadores lusos, para ser máis exactos, e cincuenta xóvenes que se atopaban realizando botellón na zona.

En diversas ocasións este grupo municipal solicitou a adopción de medidas para poñer coto aos actos vandálicos que se veñen producindo dende fai tempo na nosa vila. Todas estas propostas se rechazaron polo goberno municipal, sen que ata o de agora levaran a cabo medida algunha encamiñada a solventar este problema.

En todo caso, non parece prudente que os peregrinos que pernoctan en Redondela, deban facelo nas proximidades dunha zona onde sabemos que é habitual a práctica do botellón, que leva aparelada un volume de ruidos habitualmente incompatibles co descanso. Ao marxe da reacción violenta de uns e outros neste caso concreto, é evidente a imprevisión dos responsables municipais, que ou ben deberan ter proporcionado un lugar